

Lotta Wennäkoski

le miroir courbe

for mezzo-soprano and orchestra
(Yves Bonnefoy)

2010 – 2011, rev. 2013

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

Music Finland

Music Finland

**For promotional
use only**

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

MusicFinland

LOTTA WENNÄKOSKI

le miroir courbe

YVES BONNEFOY

1.

Tu sauras qu'un oiseau a parlé, plus haut
que tout arbre réel, plus simplement
que toute voix d'ici dans nos ramures,
et tu t'efforceras de quitter le port'
de ces arbres, tes cris anciens, de pierre ou cendre.

Tu marcheras,
tes pas seront longtemps la nuit, la terre nue,
et lui s'éloignera chantant de rive en rive.

2.

Regarde-les là-bas, à ce carrefour
qui semblent hésiter puis qui repartent.
L'enfant court devant eux, ils ont cueilli
en des grandes brassées pour les quelques vases
ces fleurs d'à travers champs qui n'ont pas de nom.

Et l'ange est au-dessus, qui les observe
enveloppé du vent de ses couleurs.
Un des ses bras est nu dans l'étoffe rouge,
on dirait qu'il tient un miroir, et que la terre
ee reflète dans l'eau de cette autre rive.

Et que désigne-t-il maintenant, du doigt
qui pointe vers un lieu dans cette image?
Est-ce une autre maison ou un autre monde,
est-ce même une porte, dans la lumière
ici mêlée des choses et des signes?

3.

Suffisance des jours
qui vont vers l'aube
par éblouissements
dans le ciel nocturne

Le glaive, le fillet
ne sont plus qu'une
main, qui étreint en paix
la nuque brève

L'âme est, illuminée
comme un nageur
qui se jette, d'un coup
sous la lumière

Et ses yeux sont fermés
son corps est nu,
sa bouche veut le sel,
non le langage.



LOTTA WENNÄKOSKI

le miroir courbe

FOR MEZZO-SOPRANO AND ORCHESTRA
POEMS BY YVES BONNEFOY

1. *tu sauras qu'un oiseau*
2. *le miroir courbe*
3. *suffisance des jours*

COMMISSIONED BY TAPIOLA SINFONIETTA
DURATION APP. 15'

PREMIER MAY 13TH, 2011
VIRPI RÄISÄNEN, MEZZO-SOPRANO
ANNA-MARIA HELSING, CONDUCTOR

INSTRUMENTATION:

MEZZO-SOPRANO SOLO

2 FLUTES
(1ST DOUBLING ALTO FLUTE
2ND DOUBLING PICCOLO)

2 OBOES

2 CLARINETS IN B♭
(2ND DOUBLING BASS CLARINET)

2 BASSOONS

2 HORMS IN F

2 TRUMPETS IN C

PERCUSSION

1 PLAYER:

MARIMBA - VIBRAPHONE -
1 TIMPANO (LARGE D-A) - SUSPENDED CYMBAL -
CROTALES (d#1, g#1, a1, e2, f2, g2, a2, b2)
(SOUNDING TWO OCTAVES HIGHER, ALSO BOWED)

STRINGS

THE SCORE IS TRANSPOSED

THE APPOGGIATURAS ARE TO BE PLAYED BEFORE THE BEAT
THE SPECIFIC AMOUNT OF JUMPS IS NOT IMPORTANT IN RICOCHETS



le miroir courbe
YVES BONNEFOY

1. tu sauras qu'un oiseau.

♪ 56-60 con espressione, leggiero assai

pp

LOTTA WENNÄKOSKI 2010-11
REV. JUNE 2013

MEZZO-SOPRANO (ô) (ô) (ô) Tu sau-ras sau - ras qu'un oi- seau____ (ô) s.t. IV

VIOIN I div. *pp* play on the tailpiece, change bows individually and ad lib. strongly increase the pressure on crescendo *f* approximate pitch as high as possible *fff* s.t. IV

VIOIN I/ LOWER DIVISI div. *pp* play on the tailpiece, change bows individually and ad lib. strongly increase the pressure on crescendo *f* *fff* soli s.t. estremamente (ma con vibrato)

VIOIN II div. *pp* play on the tailpiece, change bows individually and ad lib. strongly increase the pressure on crescendo *f* *pp* *ppp*

VIOIN II/ LOWER DIVISI div. *pp* play on the tailpiece, change bows individually and ad lib. strongly increase the pressure on crescendo *f* play on the bridge; only a very subtle noise should be heard if a pitch is heard occasionally, it should be the e/d#1 *pp*

VIOLA solo s.p. poss. *pp* tutti play on the bridge; only a subtle noise should be heard (if occasionally a pitch, it should be the e1) *mf* *pp* both: break the sound slightly by increasing bow pressure

VOLONCELLO *ppp* *pp* soli *ppp* tutti play the tailpiece with pressure *pp* both: break the sound slightly by increasing bow pressure

CONTRABASS solo e1 *pp* tutti play the tailpiece with some pressure solo s.p. poss. *pp*

ppp *pp* *pp*

poco

M.-S. a par - lé plus

VLN. I solo s.t. (con gliss.) play "vertically" along the fingerboard with a lot of bow and some pressure, try to avoid pitches *pp*

VLN. I/ LOWER DIVISI tutti gli altri *p*, down *pp* play on the bridge; only a very subtle noise should be heard if a pitch is heard occasionally, it should be the f1 *pp*

VLN. simile solo (2nd) s.t. tailpiece *pp* *pp* *pp* *s.p. poss.*

start very high and make a gliss. with artificial harmonics *ppp* *pp* *pp* *s.p. poss.* e2

gli altri *pp* solo s.t. (a1) *pp* *pp* *pp* *pp* *pp*

ord. *pp*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

18

PICC. *air only* *3* *3* *ppp*

FL. 1 *ppp*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *ord. lontano* *9* *9* *ppp* *pp* *f* *pp*

CL. 2 *3* *3* *ord.* *f* *pp*

BSN. 1

BSN. 2 *flz.* *pp* *molto*

HN. 2 *air only (flz.)* *pp* *f* *pp*

TPT. 2 *air only (flz.)* *pp* *f* *pp*

PERC. *CYMBAL* *soft beaters*

M.-S. *ppp* *pp*

(ent) que tou - te voix

VLN. I *ord. -----> s.t. estr.* *pp* *f* *ppp*

VLN. I / LOWER DIVISI *ord. -----> s.t. estr.* *pp* *f* *ppp*

VLN. II *s.p.* *solo s.t. estr.* *tutti* *↑↓* *simile* *f* *ppp*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

gli altri *pp* *tutti* *↑↓* *tutti: artificial harmonics on C* *(tailpiece)*

tutti *s.t.* *p* *pp*

B

23

PICC. *pp*

FL. 1 tongue-ram *pp* *mf*

OB. 1 as fast as possible, start on beat *pp*

OB. 2 as fast as possible, start on beat *pp*

CL. 1 as high as possible, use teeth *ppp* *pp* *mf* *pp* *ff*

CL. 2 *pp* *pp* *slap-tongue*

BSN. 1 *bisbigliando* *pp* *simile* *pp* *pp*

BSN. 2 *slap-tongue without the reed (sounding pitch)* *pp* *mf* *pp*

HN. 1 *pp*

HN. 2 *pp*

TPT. 1

TPT. 2 *pp*

TIMP. soft beaters *pp*

PERC. *arco* *p* *mp* *pp*

M.-S. *d'i - ci* *dans nos ra* *mu - res,* *et tu*

VLN. I *(8)* *p* *p* *ff* *I/II/III/IV* *(as high as poss.)*

VLN. I/LOW D. *s.p.poss.* *ff*

ric. s.t.estr....

let the bow stay on the string

ric. s.t.estr....

ric. s.t.estr....

let the bow stay on the string

soli s.p. *pp* *ord.* *solo s.t. estr.* *ppp*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

un poco più mosso,
molto energico

poco accel.

28

PICC. *ff* *pp*

FL. 1 *ff*

OB. 1 *ff*

OB. 2 *ff*

CL. 1 *ff*
a lot of air
mf (slap)

CL. 2 *ppp* *mp* 5 *f* 10

BSN. 1 *pp* 7 3 *ff* 3

BSN. 2 ord. 9 *f* *ff*

HN. 1 +
HN. 2 +
air only (flz.)

TPT. 1 *pp*

TPT. 2 *pp*

TIMP.

PERC. soft beaters
pp *ff*

M.-S. tu
t'ef - for-ce-ras de quit - ter le port
ossia:

VLN. I *pp*
VLN. II / LOWER D. *pp*

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

poco accel.

ric. ... solo tutti s.p. *ff* *ff*

ric. *pp* s.p. *f* *ff*

.... s.p. *f* *ff*

.... s.p. *f* *ff*

.... solo ord. tutti s.p. *f* *ff*

.... *mf* *f* s.p. *f* *ff*

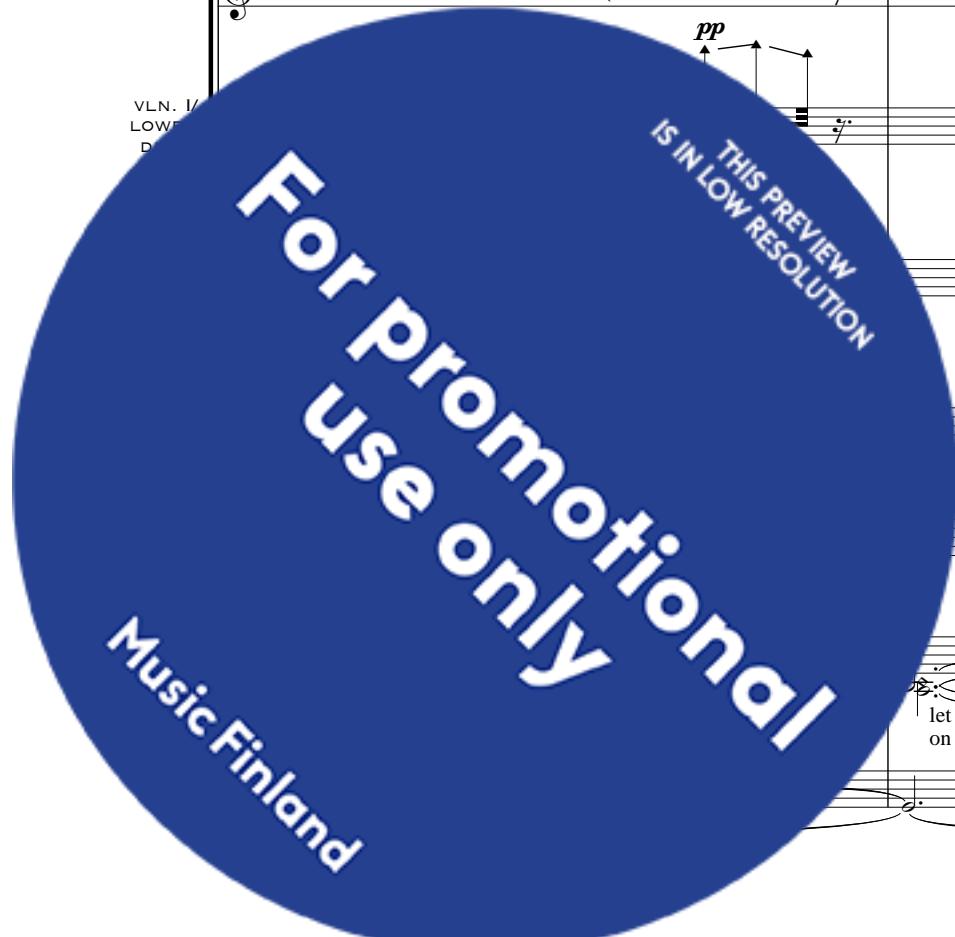
.... *f* *ff*

liv. *f* *ff*

let the bow stay on the string *f* *f* *f* *ff*

f (subito) *ff*

Music Finland



8

PICC. *ff*

FL. 1 *ff*

OB. 1 3

OB. 2 3

CL. 1 *ff* vary these pitches as fast as possible

CL. 2 3

BSN. 1 5

BSN. 2

HN. 1 *ff*

HN. 2 *ff* big band style

TPT. 1 *ff* 3 big band style

TPT. 2 *ff* 3

TIMP.

PERC. *ff* Cymbal

M.-S.

VLN. I 3 3 3

VLN. I LOWER DIVISI 3 3 3

C

air only

air only

pp subito

pp subito more and more air ---->

pp 9 more and more air ---->

9 9

subito *pp*

air only

pp air only

pp air only

pp air only

pp

ord. noise only I/IV; damp the strings lightly

pp subito

pp

gloss. wtih artificial harmonics

pp

start to move downwards and play more and more sul tasto

pp subito 3

pp subito 3

Music Finland



rit.

tempo primo

9

35

PICC. -

FL. 1 -

CL. 1 air only

CL. 2 air only

BSN. 1 -

BSN. 2 -

HN. 1 -

HN. 2 -

TPT. 1 -

TPT. 2 flz.

CROT. -

M.-S. ossia: (o) ossia: "port"

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

MusicFinland

37

PICC. (non cresc./dim.)

FL. 1 *mf* *pp*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *p* *ord.* *pp*

CL. 2 *ord.*

BSN. 1 *pp*

BSN. 2 *bisbigliando* *pp*

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

PERC. soft/medium beater *p*

M.-S. *p* de ces ar bres, tes cris an ciens de pier re

VLN. I simile *s.p.* *mf* *p* *ppp* *mf*

VLN. I / LOWER DIVISI *s.p.* *p* *mf* *p* *ppp* *mf*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

move the bow strongly up along the fingerboard, try to avoid pitches

tutti *f* *mf* *sol* *pp* *mf* solo

41

PICC. *ord.*

FL. 1

OB. 1 *p*

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1 *ord.* *pp*

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

PERC. *p*

M.-S. *ou* *cen*

VLN. I *ord.* *I/II/III/IV* *pp* *mf* *pp*

VLN. I / LOWER DIVISI *ord.* *IV/III/II/I* *pp* *mf* *pp*

VLN. II *IV/III/II* *pp*

*damp the strings slightly
in order to create delicate noise;
move down with the gestures*

↓ ↑

mf *p*

↓

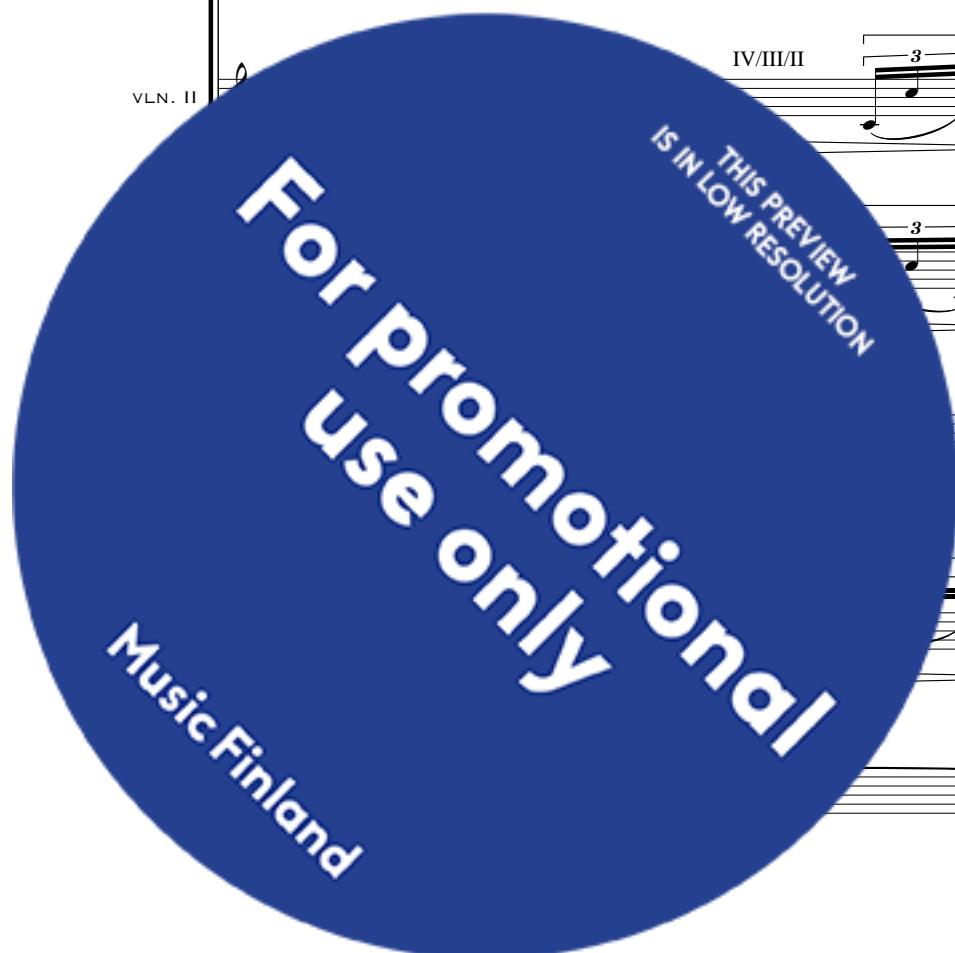
p

solo *tutti* *↓*

pp

soli *p*

Music Finale



**For promotional
use only**

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

The logo for MusicFinland, featuring the word "Music" in white script and "Finland" in white sans-serif font, all contained within a blue rounded rectangle.

delicato e cantabile

13

48

PICC.

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

PERC.

M.-S.

temp s _____ la nuit, la ter - re nue, et

delicato e cantabile

VLN. I

VLN. I / LOWER DIVISI

VLN. II

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

6

6

6

s.p.

pp

For promotional
use only

MusicFinland

14

PICC.

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

PERC.

M.-S.

VLN. I

VLN. I/
LOWER DIVISI

lui s'é - loi - gne - ra

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

Music Finale



53

PICC. *fff*

FL. 1 *fff*

OB. 1 *fff* *f*

OB. 2 *ff* *mp*

CL. 1 *ff* *f*

CL. 2 *ff* *p*

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1 *ff* *air only*

HN. 2 *ff* *air only* *flz.*

TPT. 1 *ff* *air only*

TPT. 2 *ff* *flz.*

TIMP. *wire brushes*

PERC. *f* *ff* *p*

M.-S.

VLN. I *fff*

VLN. II LOWER DIVISI

VLN. I THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

with air *p* *ord.* *pp*

ord. ----> s.t.estr.

mf

div. *f* *p*

un poco meno mosso

E

55

FL. 1 half air

CL. 1 lontano *pp*

BSN. 1 solo espressivo *pp*

TIMP.

M.-S. *pp* chan - - tant de rive en rive de rive en

un poco meno mosso

E

VLN. I *ppp*

(try to make the harmonic sound more than the open string)

VLN. I/ LOWER DIVISI *ppp*

VLN. II *ppp*

VLN. II/ LOWER DIVISI

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION
(more than the open string)

string)

III

III

solo *p*

soli *p*

For promotional
use only

MusicFinland

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

59

PICC. -

FL. 1 -

OB. 1 solo espressivo *pp* 6 -

CL. 1 -

CL. 2 -

TIMP. -

M.-S. 5 ri - ve de ri - - - ve en - - - ri - ve.

VLN. I -

VLN. I/ LOWER DIVISI -

VLN. II -

VI -

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

♩ **76-84** leggero e misterioso, un poco capriccioso

1 76-84 leggero e misterioso, un poco capriccioso

PICC. FL. 1 OB. 1 OB. 2 CL. 1 CL. 2 BSN. 1 BSN. 2 HN. 1 HN. 2 TPT. 1 TPT. 2 MAR. M.-S.

VLN. I

on the string

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

Music Finland



5

PICC. *fpp*

FL. 1 *fpp*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *pp*

CL. 2 *pp*

BSN. 1 *pp*

BSN. 2 *pp*

HN. 1 *pp*

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

MAR. *pp* *mf* *f* *p*

M.-S. *mf* *3* *leggiero*
Re - egar - de - les
lì,

VLN.

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

ric. *...* *f* *3* tremolo leggiero

tremolo leggiero

f arco

F

PICC.

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

MAR.

M.-s.

à ce à ce carre - four qui sem - blent hé-si ter
solo tutti gli altri IV/II/II soli div.

VLN. I

VLN. II LOWER DIVISI

F

tutti

tutti

solo tutti

tutti arco

pizz.

arco

MusicFinland

12

PICC. *p*

FL. 1 *p*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *p*

CL. 2 *p*

BSN. 1

BSN. 2 *p*

HN. 1 *pp*

HN. 2

TPT. 1 *f*

TPT. 2 *f*

MAR.

M.-S. hé-si-ter hé-si-ter hé-si-ter hé si-ter puis puis qui

VLN. I tutti div. *p* solo s.t. *pp* tutti *p* *f*

VLN. II LOWER DIVISI tutti div. *b*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

16

PICC. *f* *p*

FL. 1 *f*

OB. 1 *f*

OB. 2 *p*

CL. 1 *p* *f*

CL. 2 *f*

BSN. 1 *p*

BSN. 2 *f*

HN. 1 *p* *f* *p*

HN. 2 *p* *f* *p*

TPT. 1 *p*

TPT. 2 *p* *f* *p*

MAR. *f* *3*

M.-S. *f* qui re - par - tent. L'en - fant court de - vant eux, ils ont cueil - li

VLN. I *f* *p*

VLN. I/ LOWER DIVISI *f* *p*

V. *f* *p*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION
and D-strings so that only noise is heard

flageolets

leggiero

solo *3*

let the bow stay on the string

24

19

PICC. -

FL. 1 -

OB. 1 -

OB. 2 -

CL. 1 -

CL. 2 -

BSN. 1 -

BSN. 2 -

HN. 1 -

HN. 2 -

TPT. 1 -

TPT. 2 -

M.-S. -

VLN. I -

VLN. I / LOWER DIVISI -

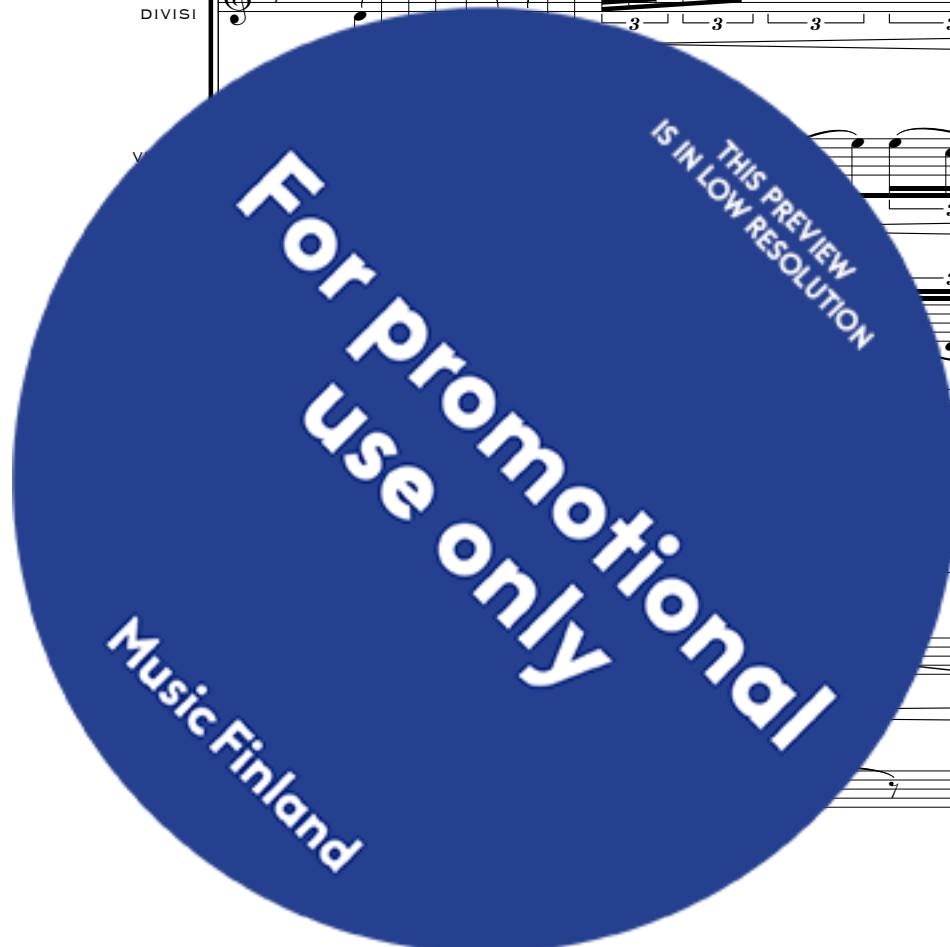
v -

en des gran tutti (on the string) (on the string)

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

Music Finland



21 G

PICC. -

FL. 1 a lot of air *pp* -

OB. 1 -

OB. 2 *pp* -

CL. 1 -

CL. 2 a lot of air - *pp* slap-tongue -

BSN. 1 *pp* -

BSN. 2 -

HN. 1 -

HN. 2 *p* *pp* -

TPT. 1 -

TPT. 2 -

MAR. -

M.-S. *mp*
des bras-sées pour les quel - ques va - ses ces ces ces

VLN. I leggiero *pp* ³ s.t. pizz. arco ord.

VLN. I/ LOWER DIVISI leggiero *pp* ³ s.t. pizz. arco ord.

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

let the bow stay on the string

ord.

pizz. arco s.t. ord.

(div.) ³ div. (g1)

arco

pp

25

PICC.

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

CL. 2

vary the pitches as fast as you can and continuously changing the order

ppp

quasi lontano

pp

MAR.

M.-S.

fleurs.

poco

d'à tra - vers

3 champs

VLN. I

p

VLN. I/ LOWER DIVISI

III

IV

poco

28

PICC.

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

a lot of air

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

p

a lot of air

p

p

p

MAR.

M.-S.

VLN. I

VLN. II LOWER DIVISI

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

mf

pizz.

arc. ric.

mf

f

mf

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

MusicFinland



35

PICC. *mf*

FL. 1 *p* a lot of air 3 (ord.)

OB. 1

OB. 2

CL. 1 3

CL. 2 *p* a lot of air 3 *pp* see bar 27

BSN. 1 *ppp*

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

CROT. *pp* CROTALE

M.-S. 3 *pp* qui n'ont pas de nom pas de nom.

VLN. I pizz. 3 arco *pp*

VLN. LO. *pp*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

gli altri arco *ppp* arco

un poco meno mosso
più lirico ♩ 72-76

39

PICC. FL. 1 OB. 1 OB. 2 CL. 1 CL. 2 BSN. 1 BSN. 2

mf 5 5 5

CL. 1 pp

HN. 1 HN. 2 TPT. 1 TPT. 2

pp

TIMP.

CROT.

VIB. M.-S.

motor on slow Ped. pp mp * pp

Et l'an - - - - - ge

un poco meno mosso
più lirico ♩ 72-76

VLN. I VLA. L.

solo sul ponticello

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

Music Finland

pp

solo sul ponticello

pp

solo sul ponticello

pp

43

PICC. *pp*
pp

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *f*

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2 *mp*

HN. 1 *mp* *poco*

HN. 2 *mp* *poco*

TPT. 1

TPT. 2

VIB. *mf* *6* *l.v.*

M.-S. est au-des-sus qui les ob - ser - ve en - - - ve - lop-pé du vent__

VLN. I ord. *ff* soli 1. *f* 2. *p* *3* ...
tutti gli altri div. *p*

VLN. II LOWER DIVISI ord. *mf* *3* solo *p* tutti div. *p* *3* ...
solo *f* tutti div. *p* *3* ...
gli altri *3* tutti ord. divisi *f* *mp* *3* ...
solo *f* *pizz.* *f* *mp*

MusicFinland
For promotional
use only
THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

I

PICC. *p*
FL. 1 *pp*
OB. 1 *f*
OB. 2
CL. 1
CL. 2 *bisbigliando*
BSN. 1 *p*
BSN. 2
HN. 1 *p*
HN. 2
TPT. 1
TPT. 2 *p*

VIB. * **MOTOR OFF** pedal ad lib.
M.S. *mp* de ses cou - leurs. *p* Un de ses bras est nu dans l'é - tof - fe

VLN. I (solo) leggiero *pp*
VLN. II LOWER DIVISI *ppp* *s.t.* *s.t.* solo leggiero *pp* *p*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

50

PICC. 

FL. 1 *poco*

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2 *---*

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

M.-S.

VLN. I *tutti div.* *pp* *p* *on the string*

VLN. I / LOWER DIVISI *tutti div.* *pp* *p* *on the string*

VLA. *ord.* *mf* *mf* *on the string* *mf*

mf *on the string* *3* *mf*

mf *3* *mf*

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

MusicFinland

52

PICC. *p*

FL. 1 3

OB. 1 3

OB. 2 3

CL. 1 *mf* 5 *p*

CL. 2 3 5 *p*

BSN. 1 *mf*

BSN. 2 *mf* *p*

HN. 1 *mf* *p*

HN. 2 *p*

TPT. 1 *mf* *p*

TPT. 2 *mf* *p*

PERC. Cymbal soft beaters *p* *f*

M.-S. On _____ on di - rait qu'il

VLN. I *mf* *p* *f* *p*

VLN. I/ LOWER DIVISI *mf* *p* *f* *p*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

f *p* LII/IV; damp the D-string

f *p* *f* *p*

f *p* *f* *p*

f *p* *f* *p*

f *p* *f* *p*

f *pp*

f *p*

PICC.

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

PERC.

M.-S.

VLN. I

VLN. II
LOWER DIVISI

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

MusicFinland

56

PICC. *ff*

FL. 1 *ff*

OB. 1 *ff*

OB. 2 *ff*

CL. 1 *ff*

CL. 2 *ff*

BSN. 1 *ff* glissando with fingerings and flz

BSN. 2 *ff* glissando with fingerings and flz

HN. 1 *ff*

HN. 2 *ff*

TPT. 1 *f* *ff*

TPT. 2 *ff*

PERC.

M.-S.

J

58

PICC. *half air* *pp*

FL. 1 *half air* *pp*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *half air* *pp*

CL. 2 *half air* *pp*

BSN. 1 *p*

BSN. 2

HN. 1 *p*

HN. 2 *p* *pp*

TPT. 1 *p*

TPT. 2 *p*

VIB. **VIBRAPHONE** *p*

M.-S.

J *molto energico*

VLN. I *div.* *molto energico*

VLN. I / LOWER DIVISI

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

gli altri *pp* *f#1*

half air

divisi ord. s.p. ord. gli altri *pp* *f#1*

gliss. with harmonics solo

61

PICC. *pp*

FL. 1

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2 *pp*

BSN. 1 *pp*

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

VIB. *MOTOR ON SLOW* *Lento* *pp* l.v.

M.-S. *p* et que la ter - re *mf* se re flè - te

VLN. I solo *pp* gli altri s.t.estr. simile *pp*

VLN. II LOWER DIVISI *pp* gli altri s.t.estr. simile *pp*

pp

tutti *pp* solo

MusicFinland

un poco meno mosso
K quasi lontano

65

PICC.

FL. 1 flz *poco*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *poco* 3 *ppp*

CL. 2 *poco* *quasi niente*

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

VIB. l.v. l.v. *Ped. *pp*

M.-S. *pp* leggiero et sensible
dans_____ dans_____ dans_____ l'eau_____

VLN. I tutti nono *ppp* tutti *ppp* (d2/d3) *ppp*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

6 *pp* *quasi niente* *ppp*

74

PICC. *p* 3 *f* *p* muta in flauto

FL. 1 *p* *f* *p*

OB. 1 *p* 3 *f* *p*

OB. 2 *p* 3 *f* *p*

CL. 1 (ord.) *p* 3 *f* *p* *pp*

CL. 2 *p* *f* *p*

BSN. 1 *mf* 6 *f* *p*

BSN. 2 *pp* *f* *p*

HN. 1 *mf* *f* *pp*

HN. 2 *pp* *f* *fff* *ppp*

VIB. vary these pitches as fast as you can,
* *Qd.* continuously changing the order
f *pp*

M.-S. 3 cet - te au *ff* *p* tre ri

VLN. I II, the glissandi should be heard
f *V V V* (II----->)

VLN. I II, the glissandi should be heard
f *V V V*

on one string, the glissandi should be heard
f *6 6 6 6*

on one string, the glissandi should be heard
f *V V V*

ossia: senza glissando ossia: 8va
f p f

MusicFinland

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

76

L tongue-pizz. tongue--ram
 3

FL. 1

FL. 2

OB. 1

OB. 2

CL. 1 bisbigliando
 3 3 3

CL. 2 short attack with a lor of air,
 pitch audible (ord.)
 3

BSN. 1

BSN. 2 3 pp

HN. 1 ppp 3 pp

HN. 2 air only

TPT. 1 con sord. 3

TPT. 2 con sord. mouthpiece pops 3 p

VIB. simile (g1, a#1, b1) simile (g1, a#1, b1) l.v. * secco 3 3 MOTOR OFF

M.-S. ve. Et, et et

L solo
 3 p

VLN. I

VLN. II LOWER DIV.

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

quasi niente

div. ric. p

solo 3 3 p

solo 3 3 p

43

81

FL. 1 tongue-pizz.

FL. 2 tongue-ram

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

VIB.

M.-S.

VLN. I

VLN. II LOWER DIV.

Pd.

* secco

Pd.

* secco

et que dé - si - gne - - til mainte - nant du

tutti pizz.

tutti pizz.

non div.

arco ric. div.

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

MusicFinland

84

FL. 1

FL. 2

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

VIB.

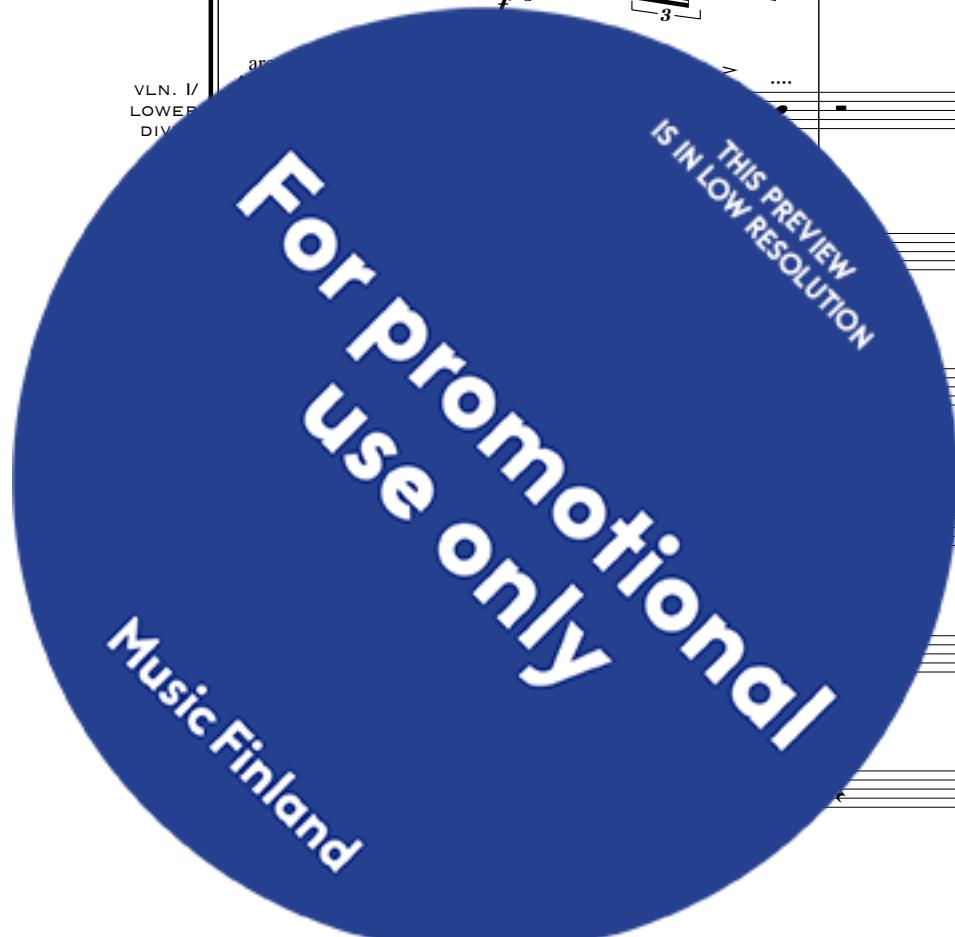
M.-S.

VLN. I

VLN. I / LOWER DIV.

doigt— qui point — e vers— vers un lieu dans cette dans cette i —

Music Finland



88

M

FL. 1

FL. 2

OB. 1

OB. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

VIB.

M.-S.

VLN. I

VLN. II
LOW
D

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

MusicFinla



93

FL. 1 *mf* 9 *pp*

FL. 2 *mf* 5 *pp*

OB. 1 as fast as possible,
start on beat

CL. 1 *mf* *pp*

CL. 2 *mf* *pp*

BSN. 1

BSN. 2

HN. 2 *p*

VIB. *ped.* 10 *ped.* l.v. *ped.* l.v.

M.-S. son ou un au - - - tre mon - - - de, est - ce

VLN. I 3 3 3 *mf*

VLN. I / LOWER DIVISI 3 3 3 *mf*

VLN. II *mf*

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

Music Finland

(f#1)

div. (g#/f#1) *mf* *p*



96

FL. 1 *ff* 6 5 *pp*
FL. 2 *ff* 3 *p*
OB. 1 *mf*³ *ff*
CL. 1 *ff* *pp*
CL. 2 *f* *ff* *p*
BSN. 1 *mf* > *p* 3
HN. 2 *ff*
CROT.
VIB. *ff* 5 l.v. *pp* *pp*
M.-S. même une por te, même une porte dans la lu miè
VLN. I IV/III/II/I *pp* *pp*
VLN. I LOWER DIVISI I/II/III/IV *ff* (g4) (f#4) *pp* *pp*
VLN. II *pp* *pp* *pp* IV quasi niente
 THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION
 with harmonics
 gliss. with harmonics (e1)

For promotional
use only

103

FL. 1

FL. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

HN. 1

VIB.

M.S.

N

re i - ci mè - lée des choses

vln. I

vln. I/ LOWER DIVISI

vln. II

solo *5* *mf* *tutti* *pp*

gli altri *pp* *tutti* *pp*

pp *pp* *pp*

altri *pp* *solo* *pp*

Music Finland

108

poco rallentando

FL. 1

FL. 2

CL. 1

CL. 2

BSN. 1

HN. 1

HN. 2

VIB.

M.-S.

et et et des si - gnes.

1.v.

vln. I

VLN. I / LOWER DIVISI

VLN. II

VLA.

VC.

CB.

quasi niente

M

pp

M

bisbigliando

pp

pp

+

ppp

poco rallentando

ord.

flautando

pp

ord.

pp

tutti

3

div. (c#3/f#2)

112 a tempo

HN. 1

HN. 2

pp

3

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

Music Finland

3. suffisance des jours

**espressivo tranquillo
♩ 56-58**

1 56-58

FL. 2

A. FL.

CL. 1

M.-S.

half air

pp

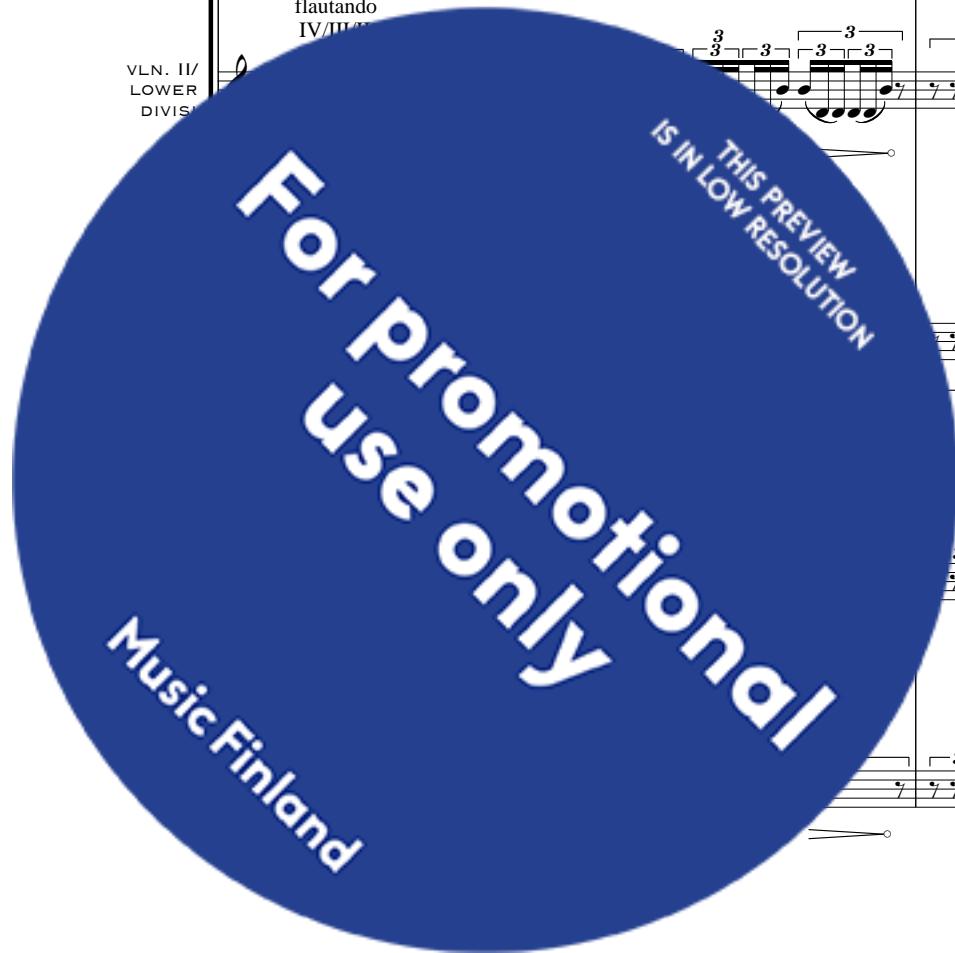
p

Suf - fi - sance..

espressivo tranquillo

♪ 56-58

flautando
III/II/I



4

FL. 2 *p*

A. FL. *p*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 half air

B. CL. half air

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1 *pp*

HN. 2 *pp*

TPT. 1

TPT. 2

TIMP. *pp*

M.-S. des jours qui vont.

*play arpeggios (moving slowly downwards)
pressing the fingerboard as if you were playing
harmonics, resulting in mostly noise

gliss. with harmonics *

VLN. I *mf* *pp* solo *mf*

VLN. I / LOWER DIVISI gliss. with harmonics *pp* tutti gli altri flautando up...

VLN. gliss. with harmonics *pp* solo *mf*

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION



Music Finland



8

F. 2 A. F. L. OB. 1 OB. 2 CL. 1 B. CL. BSN. 1 BSN. 2 HN. 1 HN. 2 TPT. 1 TPT. 2 TIMP. M.-S.

Flute 2 Alto Flute Oboe 1 Oboe 2 Clarinet 1 Bassoon 1 Bassoon 2 Horn 1 Horn 2 Trombone 1 Trombone 2 Timpani Marimba

p *mp* *mf* *pp* *p* *mf* *pp* *mf* *pp* *f* *pp* *p* *f* *pp*

mf *pp* *pp*

con sord. *con sord.* *pp* *pp*

vers_ *l'a_* *be_* *par_* *éblouis_* *sements_*

poco *mf* *f* *gliss.*
with harm.

quasi niente *p* *mf* *pp* *gliss.*
with harm.

and down *p* *mf* *pp*

III *mf* *pp*

non div. *mf* *pp*

12

FL. 2 *p* *mf*

A. FL. *p* *mf*

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *f* *p*

B. CL. *f*

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

TIMP.

M.-S.

VLN. I *f* *p*

(tutti gli altri sempre)

VLN. I/
LOWER
DIVISI *f*

VLN. II

p *3* *p*

dans le ciel

noc-tur - ne.

solo sempre

tutti gli altri divisi

pp

3

p

tutti gli altri

pp

3

p

soli

pp

3

p

tutti

pp

54

O *più energico*

FL. 2

A. FL.

OB. 1

OB. 2

CL. 1

B. CL.

BSN. 1

BSN. 2

pp

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

M.-S.

Le glaive, le fi - let ne sont ne sont plus qu'une main, main qui é- treint en paix

O * move the bow strongly along the fingerboard with pressure -
the noise is more important than the pitch

più energico

*s.p. -> s.t. estr. s.p. -> s.t. estr. s.p. s.p. -> s.t. estr.

VLN. I

non div. *mf* *f* *pp* *ppp*

VLN. II

f *pp* *ppp* s.p. -> s.t. estr. *pp* *ppp*

ord. change string ad lib.

ord. change string ad lib.

ord. change string ad lib.

ord. (e)

ord. (a1)

ord. gliss. with harmonics (e)

pp

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

MusicFinland

21

FL. 2
B. CL.
HN. 1
HN. 2
CROT.
M.-S.
VLN. I
VLN. I/
LOWER
DIVISI
VLN. II
VLN. II/
LOWER
DIVISI
VLA.
VC.
CB.

espressivo
arco
la nuque brè - ve. L'âme
div.
div.
div.
div.
div.
s.t. estr.
3 solo
pp
gli altri *ppp*
ppp

flaut. III/II/I
flaut. III/II/I
flaut. II/III/IV
flaut. IV/III/II
flaut. IV/III/II/I
ppp tutti ord.
ppp

25

PERC.
CROT.
M.-S.

soft beaters
pp
breathe here if necessary
glissando
leggierissimo
l'âme
(see bar 3)

VLN. I
VI.

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

For promotional
use only

27

P

poco accelerando

FL. 2

A. FL.

OB. 1

OB. 2

CL. 1

B. CL.

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

PERC.

M.-S.

VLN. I

VLN. I / LOWER DIVISI

P

"brushing": play vertically up and down the fingerboard with a lot of bow and some pressure

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

Music Finland



31

FL. 2

A. FL.

OB. 1

OB. 2

CL. 1

B. CL.

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

PERC.

M.-S.

VLN. I

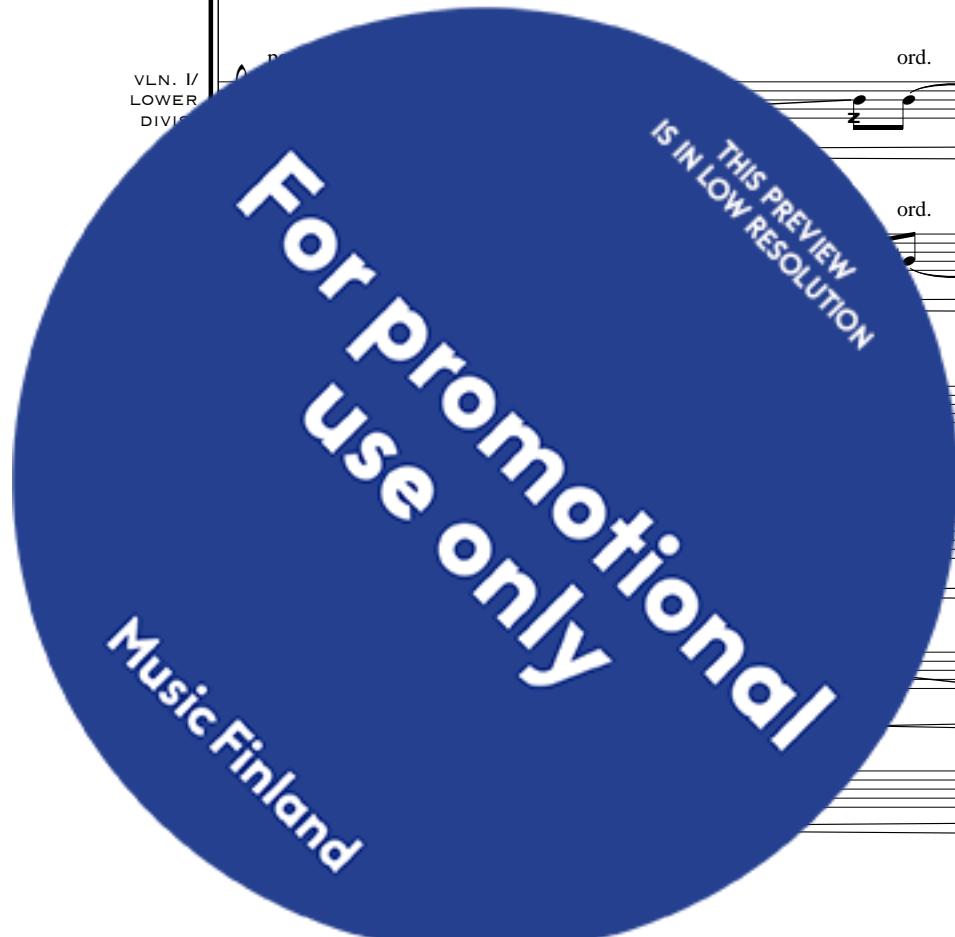
VLN. I / LOWER DIVISION

THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

For promotional use only

Music Finland

57



poco rallentando

33

FL. 2 *mf* *p*

A. FL. *mf* *p*

OB. 1 *mp* *p*

OB. 2 *mp* *p*

CL. 1 *mf* *p*

B. CL. *mf* *p*

BSN. 1 *mf* *p*

BSN. 2 *mp* *p*

HN. 1 *mp* *p*

HN. 2 *mp* *p*

TPT. 1 *mp* *p*

TPT. 2 *mp* *p*

PERC. *mp* *mf*

M.-S. *comme* un na - geur qui se jet - te

VLN. I *poco rallentando*

VLN. II LOWER DIVI

MusicFinland

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

36

FL. 2 A. FL. OB. 1 OB. 2 CL. 1 B. CL. half air BSN. 1 BSN. 2

HN. 1 HN. 2 TPT. 1 TPT. 2 TIMP. PERC.

M.-S. se jet - te se jet - te

VLN. I I/II/III flaut. I/II/III/IV flaut. III

VLN. II / LOWER DIVISI pp 3 pp 3 flaut. I/II/III/IV flaut. III

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

**For promotional
use only**

MusicFinland



a tempo

FL. 2

A. FL.

OB. 1

OB. 2

CL. 1

B. CL.

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

TIMP.

M.-S.

a tempo solo

VLN. I

VLN. I / LOWER DIVISI

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

**For promotional
use only**

Music Finland

Q



42

rubato, colla parte

A. FL. CL. 1 B. CL. BSN. 1 HN. 1 HN. 2 TIMP. M.-S.

VLN. I VLN. II / LOWER DIVISI VLN. II

For promotional use only
THIS PREVIEW IS IN LOW RESOLUTION

Music Finale

48

FL. 2 *pp*

A. FL. *ff* *10*
as fast as possible, start on beat

OB. 1

OB. 2

CL. 1 *ppp* *10* *10* *ff*

B. CL. *ff*

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

PERC.

CROT.

M.-S. *pp* *3*
Et ses yeux sont fer- més

arco
f
molto espressivo
son
s.p.

VLN. I

VLN. I/
LOWER
DIVISI

tutti divisi

ff
s.p.
ff
s.p.



55

FL. 2

A. FL.

OB. 1

OB. 2

CL. 1

B. CL.

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1

HN. 2

TPT. 1

TPT. 2

TIMP.

PERC.

CROT.

M.-S.

VLN. I

VLN. II / LOWER DIVISI

poco
sel

non

espressivo

pp

espressivo

pp

espressivo

pp

espressivo

pp

espressivo

pp

simile

pp

simile

pp

For promotional
use only

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

MusicFinland

57

FL. 2 *pp* *f*

A. FL. *pp* *f*

OB. 1 *pp* *p* *f*

OB. 2 *p* *f*

CL. 1 *pp* *espressivo* *f*

B. CL. *p* *pp* *f*

BSN. 1 *pp* *p*

BSN. 2 *pp*

CROT.

M.-S. *p* *f*

I/II/III

VLN. I *pp* *f*

I/II/III

VLN. II / LOWER DIVISI *pp* *f*

II/III/IV

VLN. II *pp* *f*



MusicFinland

60

FL. 2 *p*

A. FL. *ppp* *p*

OB. 1 *pp*

OB. 2 *pp*

CL. 1

B. CL.

BSN. 1

BSN. 2

HN. 1 *pp*

HN. 2 *pp*

CROT. arco *pp*

M.-S. *p*
non

VLN. I *ppp* *p*

VLN. I / LOWER DIVISI *ppp* *p*

VLA. ossia: damp the D-string

THIS PREVIEW
IS IN LOW RESOLUTION

flaut.

0-3

solo espr.

pp



